

បណ្តាញមានអំពីជំងឺឆ្លង

# ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B

ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B គឺជាជំងឺឆ្លងដ៏ធ្ងន់ធ្ងរដែលឆ្លងរាលដាលតាមរយៈឈាមឬជាតិទឹកនៃរាងកាយ។ កុមារទាំងអស់ និងមនុស្សពេញវ័យដែលមានគ្រោះថ្នាក់កើតជំងឺនេះ គួរចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺនេះ។ ការរួមភេទដោយប្រើវិធីការពារនិងការប្រើគ្រឿងសម្ភារៈនិងគ្រឿងបរិក្ខារដែលមានការរួមប្រមូលមេរោគ មានសារសំខាន់ ក្នុងការបង្ការកុំឲ្យកើតជំងឺនេះ។

កែតម្រូវចុងក្រោយ៖ ថ្ងៃទី 6 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2007

## តើជំងឺថ្លើមប្រភេទ B គឺជាអ្វីទៅ?

- ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B គឺជាជំងឺថ្លើមដែលបណ្តាលដោយវីរុសមួយហៅថាមេរោគរលាកថ្លើមប្រភេទ B ។ ‘ជំងឺរលាកថ្លើម’ មានន័យថា ‘ការរលាកឬហើមនៃថ្លើម’។
- នៅពេលកើតមានហើម អ្នកកើតជំងឺនេះនឹងជាវិបត្តិសះស្បើយ និងគ្មានបញ្ហាអ្វីទៅទៀតទេ; ឬ
- កើតមានជំងឺនេះយ៉ាងរ៉ាំរ៉ៃ។ ជួនកាលអ្នកកើតជំងឺនេះរ៉ាំរ៉ៃត្រូវបានស្គាល់ថាជា ‘អ្នកផ្ទុកមេរោគក្នុងខ្លួន’។
- អ្នកខ្លះដែលមានជំងឺនេះរ៉ាំរ៉ៃ អាចមានបញ្ហាសុខភាពពាក់ព័ន្ធនឹងការកើតជំងឺនេះ ហើយអ្នកខ្លះទៀតនឹងគ្មានបញ្ហានេះទេ។ ថាតើអ្នកណាដែលជាសះស្បើយពីជំងឺនេះឬមានជំងឺនេះរ៉ាំរ៉ៃ គឺផ្អែកជាសំខាន់លើការត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកនោះ៖ ទារកទើបកើតថ្មីចំនួន 90% កុមារអាយុពី 1-5 ឆ្នាំ ចំនួន 20-50% និងកុមារអាយុច្រើនជាងនោះព្រមទាំងជនពេញវ័យចំនួន 1-10% កើតជំងឺនេះរ៉ាំរ៉ៃ។ ជាធម្មតា អ្នកកើតជំងឺរ៉ាំរ៉ៃនេះអាចចម្លងមេរោគមួយជីវិតបាន ហើយអាចមានជំងឺរលាកថ្លើមតទៅទៀត។ ក្រោយពីពេលជាច្រើនឆ្នាំមក ជំងឺនេះអាចបណ្តាលឲ្យមានផលវិបាកធានា ដូចជាជំងឺថ្លើមក្រិន ឬមហារីកថ្លើមជាដើម។

## តើជំងឺនេះមានរោគសញ្ញាអ្វីខ្លះ?

- មនុស្សជាច្រើនគ្មានរោគសញ្ញាទាំងឡាយនៅពេលដែលទើបនឹងឆ្លងរោគនេះ។
- នៅពេលមានរោគសញ្ញា ជាធម្មតាវាមានរួមទាំងជំងឺខាងលើ (ស្បែកនិងភ្នែកឡើងពណ៌លឿង) ទឹមនោមមានពណ៌ក្រហម លាមកមានពណ៌ស្លេកខ្លាំង អស់កម្លាំង ឈឺពោះ មិនឃ្លានចំណីអាហារ ចង្កោរ ក្អក និងឈឺសន្លាក់ឆ្អឹង។

## តើជំងឺនេះឆ្លងតាមរបៀបណា?

ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ឆ្លងទៅកាន់អ្នកដទៃនៅពេលដែលឈាមឬរន្ធក្នុងរាងកាយ (ឧទាហរណ៍៖ ទឹកមាត់ ទឹកកាម និងជាតិទឹកចេញពីយោនី) ដែលមានវីរុសជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ចូលទៅក្នុងរាងកាយនៃមនុស្សម្នាក់ទៀតតាមរយៈ៖

- ស្បែកមុតជាប់រលាត់
- ភ្នាសកោសិកា
- ផ្លូវឈាមរត់ តាមរយៈការប្រើឧបករណ៍គ្រឿងបរិក្ខារចាក់ដែលមានមេរោគ ឬការប្រើមូលក្រោយពីបានប្រើដោយអ្នកកើតជំងឺមុនរបស់មុតដោយមូលចាក់ដែលមិនរួមប្រមូលមេរោគ ឬគ្រឿងប្រដាប់មានមេរោគ។

- ការរួមភេទជាមួយអ្នកកើតជំងឺដោយមិនប្រើស្រោមអនាម័យ។
- ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ក៏អាចឆ្លងពីមាតាដែលកើតជំងឺទៅកាន់ទារកនៅពេលប្រសូតផងដែរ។

## តើអ្នកណាដែលអាចមានគ្រោះថ្នាក់កើតជំងឺនេះ?

អ្នកមានគ្រោះថ្នាក់ឆ្លងរោគមានរួមទាំង៖

- ដៃគូរួមភេទនៃអ្នកកើតជំងឺ
- អ្នកចាក់គ្រឿងញៀន
- ទារករបស់មាតាដែលកើតជំងឺ
- អ្នកមានដៃគូរួមភេទច្រើននាក់
- បុរសដែលរួមភេទជាមួយបុរសដូចគ្នា
- អ្នកជំងឺតំរង់ទឹកដោមដែលត្រូវការជំនួយពីម៉ាស៊ីនសំអាតឈាម
- បុគ្គលិកថែទាំសុខភាព
- កូនរបស់អ្នកដែលមានកំណើតនៅក្នុងប្រទេសទាំងឡាយដែលមានអត្រាកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ខ្ពស់
- ការប៉ះពាល់នៃសមាជិកក្នុងផ្ទះជាមួយនឹងអ្នកកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B
- អ្នកជាប់ពន្ធនាគារ។

## តើវិធីបង្ការជំងឺនេះធ្វើឡើងដោយរបៀបណា?

### ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគ

ថ្នាំបង្ការជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B មានប្រសិទ្ធភាពណាស់ក្នុងការបង្ការមិនឲ្យឆ្លងជំងឺនេះ។ ការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគនេះគួរផ្តល់ឲ្យ៖

- កុមារទាំងអស់នៅពេលប្រសូត អាយុពីរខែ បួនខែ និងប្រាំមួយខែ។ ថ្នាំបង្ការរោគត្រូវបានចាក់ឲ្យទារកនៅឯមន្ទីរពេទ្យដែលទារកនោះប្រសូតមក និងដោយវេជ្ជបណ្ឌិតឬមន្ទីរព្យាបាលក្នុងតំបន់លោកអ្នក ជាផ្នែកនៃការចាក់ថ្នាំបង្ការរោគសំរាប់កុមារភាពជាប្រក្រតី។
- កុមារអាយុ 12 ឆ្នាំទាំងអស់ដែលមិនបានចាក់ថ្នាំបង្ការរោគកាលនៅជាទារក។ ថ្នាំបង្ការរោគត្រូវបានផ្តល់ឲ្យនៅសាលាមធ្យមសិក្សា។
- អ្នកដែលប្រើរបស់នៅក្នុងផ្ទះរួមគ្នាជាមួយអ្នកមានជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ឬតាមរយៈការរួមភេទជាមួយនឹងអ្នកមានជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ
- បុរសដែលរួមភេទជាមួយបុរសដូចគ្នា
- អ្នកមានជំងឺកាមរោគដែលអាចចម្លងទៅអ្នកដទៃ
- អ្នកចាក់គ្រឿងញៀន
- អ្នកជំងឺតំរង់ទឹកដោមដែលត្រូវការជំនួយពីម៉ាស៊ីនសំអាតឈាម
- អ្នកដែលទទួលសារធាតុរបស់ឈាមដោយសារតែមានបញ្ហាឈាមមិនកក
- អ្នកមានជំងឺថ្លើមរ៉ាំរ៉ៃ ឬកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ C
- គេបាជននិងបុគ្គលិកនៃកន្លែងសំរាប់អ្នកមានពិការភាពបញ្ញា
- អ្នកជាប់ពន្ធនាគារនិងបុគ្គលិកនៃមន្ទីរពន្ធនាគារ
- បុគ្គលិកថែទាំសុខភាព
- អ្នកអប់សព
- បុគ្គលិកគ្រាអាសន្ន។

### ការបង្ការការឆ្លងរាលដាល

ដើម្បីបង្ការការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ៖

- ត្រូវចាក់ថ្នាំបង្ការរោគ

- ត្រូវប្រើស្រោមអនាម័យបើលោកអ្នករួមភេទជាមួយដៃគូរួមភេទថ្មី ឬជាមួយអ្នកកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B បើលោកអ្នកមិនបានចាក់ថ្នាំបង្ការរោគទេនោះ
- បើអ្នកមានផ្ទៃពោះ អ្នកគួរធ្វើតេស្តឈាមរកមើលរោគរលាកថ្លើមប្រភេទ B ក្នុងក្មេងដែលម្តាយមានជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B គួរចាក់ថ្នាំបង្ការរោគរលាកថ្លើមប្រភេទ B (HBIG) និងថ្នាំបង្ការរោគក្នុងរង្វង់ពេល 12 ម៉ោង ក្រោយពីប្រសូតមក
- កុំប្រើគ្រឿងបរិក្ខារចាក់ច្របូកច្របល់ជាមួយអ្នកដទៃ
- កុំប្រើច្របូកច្របល់ជាមួយអ្នកដទៃនូវវត្ថុផ្ទាល់ខ្លួនទាំងឡាយដែលមានឈាមប្រឡាក់ (ឧទាហរណ៍៖ កាំបិតកោរពុកមាត់ ឬ ច្រាសដុសធ្មេញ)
- បើត្រូវការសាក់ឬចោះផ្នែកណាមួយនៃរាងកាយរបស់លោកអ្នក ត្រូវធ្វើឲ្យប្រាកដថា អ្នកដែលធ្វើឲ្យលោកអ្នកប្រើគ្រឿងបរិក្ខារ បោះចោលក្រោយប្រើហើយ និងជាគ្រឿងដែលបានម្ចាស់មេរោគហើយ
- អ្នកគួរចាក់ថ្នាំបង្ការរោគដែលប៉ះពាល់អ្នកកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B គួរចាក់ថ្នាំ HBIG និងថ្នាំបង្ការរោគប្រឡាក់សាមញ្ញភាព ដោយត្រូវធ្វើទៅនៅក្នុងរង្វង់ពេល 72 ម៉ោងសំរាប់ការប៉ះពាល់តាមរយៈឈាម និងនៅក្នុងរង្វង់ពេល 14 ថ្ងៃសំរាប់ការប៉ះពាល់តាមរយៈការរួមភេទ។

បើលោកអ្នកកើតជំងឺនេះ សូម៖

- កុំធ្វើអំណោយឈាម សរីរាង្គ ឬជាលិកា បើលោកអ្នកមានជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B
- ប្រាប់វេជ្ជបណ្ឌិតនិងពេទ្យធ្មេញរបស់លោកអ្នកថា លោកអ្នកមានជំងឺនេះ
- ប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងដើម្បីធានាថា អ្នកដទៃមិនប៉ះឈាមឬវត្ថុរាវនៃរាងកាយរបស់លោកអ្នក។ សូមជួតសំអាតការកំពប់ជាមួយនិងក្រដាសកន្សែងពោះគោ និងលាងសម្អាតឲ្យបានម៉ត់ចត់ជាមួយសាប៊ូនិងទឹក រហូតទាល់តែគ្មានឃើញស្នាមប្រឡាក់សោះឡើយ។ បើមានឈាមច្រើនប្រឡាក់កំពប់ព្រំ លោកអ្នកប្រហែលជាត្រូវសម្អាតដោយប្រើសាប៊ូពិសេសសំរាប់ កំពប់ព្រំ (shampoo) ឬវិធីសម្អាតដោយចំហាយ (steam clean)។
- គ្របមុខរបួសជាមួយនិងក្រណាត់រុំរបួសដែលមិនជ្រាបទឹក។
- ប្រើស្រោមអនាម័យក្នុងការរួមភេទជាមួយនិងដៃគូរួមភេទថ្មី និងជាមួយនិងដៃគូដែលគ្មានប្រព័ន្ធការពារទប់ទល់រោគនេះ។

### តើការវិនិច្ឆ័យរោគធ្វើទៅតាមរបៀបណា?

ការធ្វើតេស្តឈាមអាចបង្ហាញថាតើអ្នកណាមួយបានកើតជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B នៅពេលកន្លងមក និងថាតើអ្នកណាមួយកើតជំងឺនេះដំរីវិញ។ តេស្តផ្សេងទៀតដូចជាតេស្តអំពីការបំពេញមុខងាររបស់ថ្លើម អាចបង្ហាញថាតើថ្លើមមានការខូចខាតណាដែរឬទេ។

### តើវិធីព្យាបាលជំងឺនេះធ្វើឡើងដោយរបៀបណា?

អ្នកខ្លះអាចទទួលបានប្រយោជន៍ពីការព្យាបាលពិសេសប្រឆាំងវិរុស។ សូមពិភាក្សាជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកអំពីលទ្ធភាពនៃការព្យាបាល។ អ្នកកើតជំងឺរលាកថ្លើមរ៉ាំរ៉ៃប្រភេទ B គួរថែទាំថ្លើមរបស់ខ្លួន និងចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ A បើគ្មានប្រព័ន្ធការពាររោគទល់នឹងជំងឺនេះរួចហើយទេនោះ។ ការទទួលបានសុខភាពអាចធ្វើឲ្យជំងឺថ្លើមរបស់លោកអ្នករឹតតែមានភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើង។

### តើផ្នែកសុខភាពសាធារណៈមានវិធានការឆ្លើយតបអ្វីខ្លះ?

ជំងឺរលាកថ្លើមប្រភេទ B ត្រូវបានរាយការណ៍ឲ្យដឹងដោយទាំងវេជ្ជបណ្ឌិតនិងទាំងមន្ទីរពិសោធន៍។ បុគ្គលិកផ្នែកសុខភាពសាធារណៈ (Public Health Unit) អង្កេតករណីថ្មីនៃការកើតមានជំងឺនេះ ដើម្បីរកមើលជំងឺកត្តាគ្រោះថ្នាក់ និងជួយគ្រប់គ្រងការឆ្លងរាលដាលតទៅទៀត។

**ព័ត៌មានបន្ថែម - ផ្នែកសុខភាពសាធារណៈ (Public Health) នៅក្នុងរដ្ឋ NSW**

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងវេជ្ជបណ្ឌិត ផ្នែកសុខភាពសាធារណៈក្នុងតំបន់ ឬមណ្ឌលសុខភាពសហគមន៍របស់លោក អ្នក។ សូមរកមើលនៅក្រោមពាក្យ *NSW Government* នៅផ្នែកខាងមុខនៃសៀវភៅទូរស័ព្ទ *White Pages* ។

តំបន់ទីក្រុង	ទីតាំង	លេខទូរស័ព្ទ	តំបន់ជនបទ	ទីតាំង	លេខទូរស័ព្ទ
<b>Northern Sydney/Central Coast</b>	Hornsby	02 9477 9400	<b>Greater Southern</b>	Goulburn	02 4824 1837
	Gosford	02 4349 4845		Albury	02 6080 8900
<b>South Eastern Sydney/Illawarra</b>	Randwick	02 9382 8333	<b>Greater Western</b>	Broken Hill	08 8080 1499
	Wollongong	02 4221 6700		Dubbo	02 6841 5569
<b>Sydney South West</b>	Camperdown	02 9515 9420		Bathurst	02 6339 5601
<b>Sydney West</b>	Penrith	02 4734 2022	<b>Hunter/New England</b>	Newcastle	02 4924 6477
	Parramatta	02 9840 3603		Tamworth	02 6767 8630
<b>Justice Health Service</b>	Matraville	02 9311 2707	<b>North Coast</b>	Port Macquarie	02 6588 2750
<b>NSW Department of Health</b>	Nth Sydney	02 9391 9000		Lismore	02 6620 7500
<b>NSW Health: <a href="http://www.health.nsw.gov.au">www.health.nsw.gov.au</a></b>					